

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/42/783  
S/19276  
18 November  
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок вторая сессия  
Пункты 24, 72, 129, 131 и 138 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ  
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ  
ГОСУДАРСТВАМИ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ  
ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ  
СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ  
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ  
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Кампучии при Организации  
Объединенных Наций от 18 ноября 1987 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить для Вашего сведения текст интервью, взятого 30 октября 1987 года у вице-президента Демократической Кампучии, ответственного за иностранные дела, г-на Кхиеу Самфана и касающегося положительных результатов работы сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о Кампучии, а также маневров Вьетнама и Советского Союза, направленных на проведение сомнительной международной конференции и заключение договора, подобного Женевскому договору 1962 года о Лаосе и Парижскому соглашению 1973 года.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 24, 72, 129, 131 и 138 повестки дня и документа Совета Безопасности.

ТЫУНН Прасит  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

ИНТЕРВЬЮ, ВЗЯТОЕ У ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ,  
ОТВЕТСТВЕННОГО ЗА ИНОСТРАННЫЕ ДЕЛА, ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА  
Г-НА КХИЕУ САМФАНА

I. Положительные результаты работы сорок второй сессии  
Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций  
по вопросу о Кампучии

II. Маневры Вьетнама и Советского Союза, направленные на  
проведение сомнительной международной конференции и  
заключение договора, подобного Женевскому договору  
1962 года о Лаосе и Парижскому соглашению 1973 года

30 октября 1987 года

\* \* \*

**ВОПРОС:** Г-н вице-президент, мы, корреспонденты "Голоса Демократической Кампучии" и "Голоса Национальной армии Демократической Кампучии", хотели бы приветствовать Вас в связи с возвращением с сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГАООН). Национальная армия Демократической Кампучии (НАДК), народ Кампучии и все Ваши соотечественники испытывают чувство глубокого удовлетворения по поводу того, что в этом году резолюция, содержащая призыв к выводу вьетнамских вооруженных сил из Кампучии, была принята 117 голосами в ходе заносимого в отчет о заседании голосования. Все мы хотели бы, чтобы Вы сами подробнее рассказали об этом.

**ОТВЕТ:** Я хотел бы поблагодарить всех вас и выразить мои самые теплые чувства всем бойцам НАДК, а также всем нашим соотечественникам.

Как вам всем известно, число стран, которые голосовали за резолюцию Организации Объединенных Наций, содержащую призыв к полному выводу вьетнамских агрессивных вооруженных сил из Кампучии, достигло 117. Вьетнам и Советский Союз не ожидали того, что коалиционное правительство Демократической Кампучии (КПДК) сможет достичь такого успеха. Эти результаты наносят серьезный удар Вьетнаму и Советскому Союзу.

Постоянно растущее число голосов, составляющих подавляющее большинство, в последние девять лет само по себе является свидетельством твердой позиции международного сообщества, которое неоднократно призывало к безусловному выводу всех вьетнамских агрессивных вооруженных сил из Кампучии. Вьетнам и Советский Союз упорно продолжают войну в Кампучии в надежде на то, что международное сообщество потеряет интерес к вопросу о Кампучии. С этой целью они прибегают ко всякого рода маневрам. Однако международное сообщество не только не потеряло своего интереса, но и не было дезориентировано этими маневрами. Напротив, к тем, кто осуждает вьетнамских агрессоров и призывает к их выводу из Кампучии, присоединились новые страны. Итогом этого года является большая победа над Вьетнамом и его союзниками. Если мы посмотрим лишь на одни цифры, мы не увидим всех масштабов поддержки, оказываемой международным сообществом кампучийскому народу в его борьбе за вывод вьетнамских войск из Кампучии.

## РЕЗУЛЬТАТ СОВМЕСТНЫХ УСИЛИЙ

Я хотел бы обратить ваше внимание на следующее:

1. Эти 117 голосов являются не только результатом голосования по принципам, но и результатом ожесточенной борьбы двух сил, а именно вьетнамских агрессоров и Советского Союза, с одной стороны, и стран, стремящихся к миру, независимости и справедливости, с другой, а также между обманными маневрами и акциями Вьетнама и Советского Союза, с одной стороны, и усилиями международного сообщества, с другой, предпринимаемыми с целью сорвать эти обманные маневры и акции. Короче, это результат совместных усилий всех сил в мире, выступающих против стратегии агрессии и экспансии Вьетнама и Советского Союза. Таким образом, в мире существовали две стороны, противостоящие друг другу по вопросу о Кампучии. Это была ожесточенная и прямая конфронтация между этими двумя сторонами, которая привела к тяжелому поражению Вьетнама и Советского Союза. Против вьетнамской оккупации Кампучии проголосовали 117 стран, а Вьетнам, Советский Союз и их союзники получили, как и в прошлом году, лишь 21 голос.

2. Итогом этого года работы Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций является провал ряда маневров, осуществленных Вьетнамом и Советским Союзом.

## ПРОВАЛ ПОПЫТКИ СПАСТИ ВЬЕТНАМ

Фактически это означало провал их обманных дипломатических маневров с целью обратить положение Вьетнама, увязшего на полях сражений в Кампучии, в победу, с тем чтобы Вьетнам мог продолжать оккупировать Кампучию.

В течение многих месяцев Вьетнам и Советский Союз осуществляли один обманный маневр за другим, в особенности после поездки Шеварднадзе по странам Юго-Восточной Азии и южной части Тихого океана, предпринятой в марте с.г. В свою очередь мы ясно заявили, что позиция Вьетнама и Советского Союза по вопросу о Кампучии не изменилась. Реальные события подтвердили этот факт. Кроме того, мировое сообщество неоднократно убеждалось в истинном положении вещей и поэтому раскрывало и осуждало один обманный маневр Вьетнама и Советского Союза за другим.

Вскоре после начала сорок второй сессии ГА ООН Вьетнам, Советский Союз и их союзники активизировали свои обманные маневры и тактические акции. Однако подавляющее большинство стран мирового сообщества разгадывало эти обманные маневры и тактические акции. Именно поэтому мы смогли получить эти положительные результаты на основе совместных усилий международного сообщества.

Советский Союз обладает 70-летним дипломатическим опытом; Вьетнам также имеет опыт дипломатической работы нескольких десятилетий. Почему же они потерпели такое поражение? Почему КПДК и силы международного сообщества, выступающие в поддержку борьбы кампучийского народа, смогли добиться столь положительных результатов?

Существует много причин, однако я хотел бы указать лишь три главные причины:

Во-первых, Вьетнам и Советский Союз являются агрессорами и оккупируют иностранные государства. Международному сообществу совершенно ясна их подлинная сущность. Поэтому, даже несмотря на свой собственный опыт обманных дипломатических действий, они не смогли избежать давления со стороны подавляющего большинства стран международного сообщества.

Во-вторых, народ Кампучии под руководством КПДК во главе с президентом Демократической Кампучии Его Королевским Высочеством Нородомом Сиануком ведет на полях сражений героическую и патриотическую борьбу. Год за годом он преодолевал все препятствия и в своей борьбе достиг этапа, когда уже четко просматривается перспектива национального освобождения. Положение все более ухудшается для вьетнамских агрессоров и улучшается для борьбы народа Кампучии за национальное освобождение.

В-третьих, силы международного сообщества, выступающие в поддержку борьбы кампучийского народа, превосходят силы Вьетнама, Советского Союза и их союзников. Это совершенно ясно показали прения по вопросу о Кампучии в ГАООН.

В этом году мы стали свидетелями количественного роста этих сил. У международного сообщества было четкое понимание национальных и международных аспектов борьбы кампучийского народа. Оно самым ясным образом осознавало настоятельную необходимость оказания поддержки этой борьбе во имя сохранения Кампучии и мира, безопасности и стабильности регионов Юго-Восточной Азии и Азии и Тихого океана, а также недопущения того, чтобы самонадеянность и жестокие акты агрессии и экспансии Вьетнама и Советского Союза стали отрицательным прецедентом в мире в настоящем и будущем.

ВОПРОС: В своих комментариях Вы четко указали масштабы положительного исхода нашей борьбы на сорок второй сессии ГАООН. Почему Вьетнам и Советский Союз потерпели столь сокрушительное поражение; будут ли, по Вашему мнению, осуществлены другие маневры с их стороны?

ОТВЕТ: Победа, достигнутая в этом году народом Кампучии, КПДК и международным сообществом, сорвала ряд маневров Вьетнама и Советского Союза. Однако даже после этого поражения они вновь приступили к осуществлению маневров. Они продолжают прибегать к своим старым маневрам, а также придумывают новые. Говоря о старых маневрах, я имею в виду маневры, связанные с так называемым "выводом вьетнамских войск из Кампучии к 1990 году", так называемым "национальным примирением" в рамках марионеточного режима при сохранении оккупации вьетнамскими войсками Кампучии, так называемым "включающим пять пунктов заявлением об урегулировании кампучийской проблемы" и т.д.

Они начали свои новые маневры с распространения слухов о тех или иных международных конференциях, в особенности подобных Женевской конференции 1954 года, и заявили через своих марионеток в Пномпене, что "вот уже 40 лет Организация Объединенных Наций не способна решить ни одной проблемы. Кампучийская проблема может быть урегулирована лишь за рамками ООН" и т.п.

Вьетнам и Советский Союз не прекратят свои маневры. Они, вне всякого сомнения, ищут для них целый ряд других форм, служащих целям советской глобальной стратегии и региональной стратегии самого Вьетнама. Однако какую бы форму ни принимали эти маневры, их цель останется неизменной – как можно дольше отсрочить их окончательное поражение, с тем чтобы они могли совершать маневры в целях создания благоприятных условий для продолжения своей оккупации Кампучии. Для этого они предпринимают постоянные попытки,

во-первых, расколоть национальные силы Кампучии;

во-вторых, разъединить в настоящее время прочно сплоченные силы международного сообщества.

**ПОЧЕМУ ВЬЕТНАМ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ УРЕГУЛИРОВАНИЯ В РАМКАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ?**

Может возникнуть вопрос, почему Вьетнам столь упорно отказывается от участия в организуемой Организацией Объединенных Наций Международной конференции по Кампучии, которая могла бы быть созвана в рамках нынешних бюджетных и кадровых ресурсов ООН и которая уже однажды проводилась в 1981 году. До созыва этой Международной конференции по Кампучии (МКК) большинство стран мира в настоящий момент хотели бы знать, примет ли Вьетнам в ней участие. Председатель МКК Его Превосходительство Леопольд Грац (Австрия), Председатель Специального комитета МКК Его Превосходительство Масамба Сарре и другие члены Специального комитета МКК из стран различных континентов мира – Азии, Африки, Латинской Америки и Европы – ежегодно предпринимали немалые усилия, пытаясь убедить Вьетнам принять участие в МКК. Однако Вьетнам и Советский Союз не откликнулись на эти усилия и вместо этого предприняли новый маневр, намекая на проведение международной конференции по типу Женевской конференции 1954 года. Почему это так?

Почему Вьетнам отказался присоединиться к усилиям, направленным на поиск урегулирования кампучийской проблемы в рамках Организации Объединенных Наций, а вместо этого проводил маневры за ее рамками? Потому, что он не желает решить кампучийскую проблему путем вывода своих сил агрессии из Кампучии. Его цель заключается в том, чтобы как можно дольше затянуть время для проведения маневров, направленных на создание благоприятных условий для продолжения своей оккупации Кампучии. Он боится Организации Объединенных Наций – силы подавляющего большинства членов международного сообщества, поддерживающего справедливую борьбу кампучийского народа и осуждающего вьетнамскую агрессию против Кампучии. Он боится Устава ООН. Он боится также резолюций ООН по Кампучии, являющихся прочной единой силой, которую ему не удалось сломить.

Это позволяет нам понять все уловки Вьетнама поднять кампучийский вопрос за рамками Организации Объединенных Наций. По существу такие маневры представляют собой попытку расколоть национальные силы Кампучии и силы международного сообщества, поддерживающие борьбу кампучийского народа, с тем чтобы Вьетнам мог оккупировать Кампучию постоянно.

#### ОПАСНОСТЬ СОМНИТЕЛЬНОГО "УРЕГУЛИРОВАНИЯ"

Другой вопрос заключается в том, проводит ли Вьетнам маневры в целях заключения сомнительного договора, подобного Женевскому соглашению 1962 года по Лаосу или Парижскому соглашению 1973 года? В настоящий момент, когда вьетнамцы зашли в тупик на поле сражения в Кампучии, сталкиваются с растущими и неустраняемыми трудностями на международной арене и у себя в стране, когда Советский Союз, предоставляющий им основную часть помощи, также испытывает затруднения, совершенно определенно то, что Вьетнам действительно совершает такой маневр. Цели Вьетнама и Советского Союза заключаются, главным образом, в следующем:

Во-первых, дать Вьетнаму передышку для реорганизации своих сил и создания благоприятных условий для скачка вперед.

Во-вторых, расколоть кампучийские силы, ведущие борьбу с вьетнамскими агрессорами, путем создания такой обстановки, которая производила бы впечатление, что "переговоры по урегулированию кампучийской проблемы продолжаются" и что "решение кампучийской проблемы уже почти найдено". Они стараются изо всех сил создать такую обстановку и впечатление, с тем чтобы подорвать бдительность кампучийского народа и сил национального сопротивления и тем самым ослабить оказываемое на них давление на поле сражения и дипломатическом фронте.

В-третьих, заставить международное сообщество, поддерживающее борьбу кампучийского народа, поверить той же пропаганде о том, что "переговоры по урегулированию кампучийской проблемы продолжаются" и что "решение кампучийской проблемы уже почти найдено" и т.д. Они надеются, что подобная обстановка и впечатление позволят разъединить прочно сплоченные силы международного сообщества.

Такова опасная цель Вьетнама. Такова суть попытки создать благоприятные условия, дающие ему передышку в тот момент, когда он сталкивается с крайними трудностями, и реорганизовать свои силы, с тем чтобы перейти в окончательное наступление для достижения своих стратегических целей. Тогда национальные силы Кампучии будут застигнуты врасплох и не будут иметь времени, для того чтобы реорганизоваться, а международное сообщество также будет застигнуто врасплох и не будет иметь времени оказать помощь кампучийскому народу. Поэтому это создает весьма значительную угрозу выживанию кампучийского государства, а также миру, безопасности и стабильности во всей Юго-Восточной Азии и азиатско-тихоокеанском регионе, ибо за спиной Вьетнама и на его стороне стоит Советский Союз, проводящий четкую стратегию в этом районе мира.

Наше представление о маневрах Вьетнама и Советского Союза небезосновательно; оно сложилось ввиду того, что нам хорошо известен опыт Лаоса, когда Вьетнам получил передышку благодаря Женевскому соглашению 1962 года, позволившему ему создать благоприятные условия для возвращения и установить свой контроль над всем Лаосом. Нам хорошо известен и опыт Парижского соглашения 1973 года, благодаря которому вьетнамцы, испытывавшие в тот момент огромные трудности, смогли получить передышку, с тем чтобы подготовить благоприятные условия для окончательного наступления и установить контроль над всем Южным Вьетнамом. В настоящее время имеется ряд признаков того, что Вьетнам, Советский Союз и их союзники предпринимают маневры в целях достижения той же цели в отношении кампучийской проблемы.

Таким образом, находясь в сложном положении, Вьетнам пытается преодолеть стоящие перед ним трудности с помощью дипломатических маневров, направленных на заключение сомнительного международного договора, с тем чтобы получить передышку. Получив возможность реорганизовать свои силы и создав благоприятные условия, он вернется к достижению своих стратегических целей. Вьетнам игнорирует нормы международного права, Устав ООН и мировое общественное мнение. Его концепция заключается в том, что, когда он будет располагать достаточными силами, ни международное право, ни мировое общественное мнение не смогут помешать ему добиться поставленных целей, о чем свидетельствует исторический опыт Парижского соглашения 1973 года.

Итак, достигаемые будь то путем совершения агрессии или проведения политических и дипломатических маневров цели Вьетнама и Советского Союза заключаются не только в оккупации Кампучии, но и реализации своих глобальных и региональных стратегий.

Мы твердо убеждены в том, что международное сообщество не допустит повторения истории в отношении Кампучии, т.е. того, чтобы Вьетнам и его союзники провели сомнительную международную конференцию и заключили сомнительное соглашение, аналогичное Женевскому соглашению 1962 года по Лаосу и Парижскому соглашению 1973 года. Это создало бы угрозу существованию кампучийского государства и обеспечило бы резкий перевес сил в Юго-Восточной Азии и азиатско-тихоокеанском регионе в пользу нового стратегического наступления Горбачева в Азии.

#### ЕДИНСТВЕННЫЙ ВЫХОД

Единственной оптимальной для судьбы кампучийского государства, а также для мира, безопасности и стабильности Юго-Восточной Азии и азиатско-тихоокеанского региона гарантией является продолжение строгого выполнения всеми кампучийскими патриотическими силами и международным сообществом соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и состоящего из восьми пунктов мирного предложения КПДК, а также объединение сил для оказания давления на Вьетнам во всех областях, пока он не согласится на проведение серьезных переговоров с КПДК в целях политического урегулирования кампучийской проблемы. Состоящее из восьми пунктов мирное предложение КПДК является наиболее рациональным и гибким, ибо содержит крайние уступки для Вьетнама. А направлены ли на урегулирование кампучийской проблемы предложения, выдвигаемые Вьетнамом и его союзниками? Аналогичны ли они по своему существу предложению КПДК, состоящему из восьми пунктов? Абсолютно нет. Предложения Вьетнама и его союзников преследуют цель ввести в заблуждение общественность, с тем чтобы обеспечить Вьетнаму возможность продолжать свою оккупацию Кампучии. Пока Вьетнам упорно продолжает отвергать состоящее из восьми пунктов мирное предложение КПДК, у кампучийского народа и международного сообщества нет другого выбора, как оказывать дальнейшее давление на Вьетнам во всех областях.

Поскольку Вьетнам сталкивается с крайними трудностями, мы убеждены, что продолжение борьбы кампучийского народа под руководством КПДК с Его Королевским Высочеством Самдехом Нородомом Сиануком в качестве президента Демократической Кампучии при поддержке со стороны международного сообщества, продолжающего оказывать растущее давление на Вьетнам, заставит ханойские власти провести

серьезные переговоры с КПДК в целях политического урегулирования кампучийской проблемы путем вывода всех своих сил из Кампучии, с тем чтобы предоставить кампучийскому народу возможность осуществить свое право на самоопределение без какого бы то ни было вмешательства извне. Только тогда можно будет восстановить мир в Кампучии и во Вьетнаме и обеспечить мир, безопасность и стабильность в Юго-Восточной Азии и азиатско-тихоокеанском регионе.

В заключение я хотел бы выразить свою глубокую признательность всем близким и далеким дружественным странам, которые вместе с делегацией КПДК на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций сорвали все опасные маневры Вьетнама и Советского Союза и проголосовали с огромным перевесом за резолюцию ООН, призывающую ханойские власти вывести все свои силы агрессии из Кампучии. Результат рассмотрения кампучийского вопроса на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи ООН представляет собой важную победу миролюбивых сил над силами агрессии, а также торжество Устава Организации Объединенных Наций и международного права над грубой силой и вероломными маневрами Вьетнама и Советского Союза.

-----